

Vabljeni na **8. mednarodno pesniškoprevajalsko delavnico Zlati čoln 2010**, ki bo potekala **od 12. do 19. septembra v Škocjanu na Krasu**.

Kandidat za Nobelovo nagrado **Paul Polansky**, vodilni nizozemski pesnik **Willem van Toorn**, legenda hrvaške rokovske in gledališke scene **Tahir Mujičić**, vodilna finska mednarodna borka za pravice žensk **Vilja-Tuulia Huotari**, mednarodno uveljavljena poljska slovenistka **Agnieszka Będkowska-Kopczyk**, edini slovenski postmodernist in sonetist **Milan Jesih**, pesnik in organizator literarnega dogajanja v južni Angliji **John Davies**, irski pesnik **Knute Skinner**, vodilni italijanski pesnik srednje generacije **Roberto Nassi**, italijanska naveza, ki pomeni novo obliko sodelovanja z našimi zahodnimi sosedi v okviru skupnosti Alpe-Jadran, nova generacija slovenskih pesnic (**Radharani Pernarčič**, **Tina Kozin**, **Tatjana Jamnik**), Slovanski most, nadaljevanje programov iz prejšnjih let v okviru Foruma slovanskih kultur (**Irena Št'astná**, **Michał Kopczyk**), zahodnoevropski, srednjeevropski, slovanski trikotnik, povezovanje manjših in večjih evropskih literatur na vzhodu in zahodu, soorganiziranje festivalov, simpozijev, srečanj, delavnic in oblikovanje sodobnega literarnega vozlišča v Škocjanu in mednarodnega uveljavljanja poezije v izvirnikih in prevodih – vse to in še več pomeni letošnja **8. mednarodna pesniškoprevajalska delavnica Zlati čoln 2010, ki bo potekala med 12. in 19. septembrom v Škocjanu na Krasu**. Po uspešni uveljavitvi Kosovela v Veliki Britaniji in ZDA bosta kmalu sledila nova monografija v poljskem jeziku in mednarodno uveljavljanje novega vala slovenskih klasikov (Cankar, Strniša, Detela). **Udeleženci Zlatega čolna bodo tudi letos svoje delo predstavili na dveh literarnih branjih, 16. septembra ob 20. uri v Škocjanu na Krasu in 17. septembra ob 19. uri v Klubu Cankarjevega doma v Ljubljani**, ter na spletnih straneh www.ia-zlaticoln.org. Vsi programi so javni. Vstop je prost.

ZLATI ČOLN 2010 – PROGRAM

Nedelja, 12. september
19.00 – pozdravna večerja

Ponedeljek, 13. september
9.30 – začetek delavnice
13.00 – kosilo
19.30 – večerja

Torek, 14. september
9.30 – delovni sestanek
13.00 – kosilo
14.30 – obisk jame
19.30 – večerja

Sreda, 15. september
9.30 – delovni sestanek
13.00 – kosilo
15.00 – izlet po okolici
19.30 – večerja

Četrtek, 16. september
9.30 – delovni sestanek
13.00 – kosilo
18.30 – večerja
20.00 – branje v Škocjanu

Petek, 17. september
9.30 – delovni sestanek
12.30 – kosilo
14.00 – odhod v Ljubljano
19.00 – branje v Cankarjevem domu

Sobota, 18. september
9.30 – pogovor o prevajanju
13.00 – kosilo
15.00 – obisk Tomaja
19.00 – večerja

Nedelja, 19. september
odhod po zajtrku

Iztok Osojnik